

9I !J Yfa Ò[YbgVYfUhYf'Ui g
A ÒbWk Yb[`UXVUWk `ni `ØVYf' ' `>U\ fYb '< UZh
j Yfi fhY]`h

9]b`Y\Ya U`][Yf`J Yfa Ò[YbgVYfUhYf`k i fXY`k Y[Yb`A]``cbYb!
6Yhfi [g`Ub`6Ub__i bXYb`ni ' ' `>U\ fYb`i bX` (`A cbUhYb`< UZh
j Yfi fhY]`h"

8 Ug`J YfhfUi Yb`j cb`? i bXYb. `9]b
gWk Yfk]Y[YbXYf` : U``j cb`6Yhfi [

8 Yf` : U``Y]bYg`Y\Ya U`][Yb`J Yfa Ò[YbgVYfUhYfg`Ui g
A ÒbWk Yb[`UXVUWk `k]fZh`Y]b`GWk `U[`]Wk h`Ui ZXUg`J YfhfUi Ybž`XUg
? i bXYb`]b` :]bUbNk]Ybgh`Y]ghYf`gYhnYbž`i bX`X]Y`dchYbn]Y``Yb
: c`[Yb`Y]bYg`A]ggVfUi Wk`g`X]YgYg`J YfhfUi Ybg`"5a` `A]hk cWk
gdfUWk`XUg`@UbX[Yf]Wk h`Y]b`l fhY]`[Y[Yb`XYb`) ' !`A\ f][Yb`A Ubb
Ui gž`XYf`ØVYf`Y]bYb`NY]hfUi a` j cb`ZUghj]Yf`>U\ fYb
gW`Àhni b[gk`Y]gY`a`Y\ f`U`g`Y]bY`A]``cb`9i fc`j cb`gY]bYb`?`]YbhYb
Yf[Ui bYfh`\UhhY"

8 Yf`DfcnYgg. `8 YhU]`g`ni a` l fhY]`gZ]bXi b[

≠g[YgUa`h`k i fXY`XYf`J Yfa Ò[YbgVYfUhYf`ZØf` ((`6Yhfi [gXY`_hY
j Yfi fhY]`hž`k cVY] (` `X]YgYf` : À`Y`[Yk YfVga`À»][`j cf[Ybca`a`Yb
k i fXYb`"BYVYb`XYa` `6Yhfi [`k i fXY`Yf`Ui Wk`k`Y[Yb
l f`_i bXYbZ`À`gWk i b[`VY`Ub[h`"8]YgY`_ca`V]b]YfhY` : cfa` `]`Y[U`Yb
< UbXY`bg`nY][hž`k]Y`h]YZ`X]Y`HÀi`gWk i b[Yb`]b`XYb
; YgW`ÀZh`gVYhf]YV`j Yfk`cVYb`k`UfYb`"9]b`k`Y]hYfYf`Yb`hgWk`Y]XYb`XYf
5gdY`_h`XYg`l`fhY]`g`]gh`X]Y`K`YfhY]bn]Y\i b[`j cb`ØVYf` - %* "\$ \$ \$
9i fc`"8]Yg`i`bhYfghfY]Wk`h`X]Y`9fb`gh`UZh][`Y]h`XYf`J`cfk`ØfZY`i`b`X`X]Y
5i`gk`]f`_i`b[Ybž`X]Y`gc`Wk`Y`J`Yf[Y\`Yb`Ui`ZX]Y`[YgW`ÀX][`hYb
? i bXYb`\UVYb`_ÒbbYb"

DgmW c`c []gW Y`5i gk]f_i b [Yb`Ui Z`X]Y

; Ya Y]bgW UZh

⇒ Ni [Y`gc`W Yf`6Y hfi [gZ`Y`]gh`Yg`k]W h][ž`X]Y`Ya`ch]cbU`Yb`i bX
dgmW c`c []gW Yb` : c` [Yb`Z0f`X]Y`VY hfc ZYbYb`?i bXYb`ni
VYhfUW hYb`"J]Y`Y`A YbgW Yb`Y [Yb`]\f; Y`X`]b`X]Y`<ÀbXY`j`cb
6YfU hYfbž`XYbYb`g]Y`j`YfhfUi`Ybž`cZ h`0VYf`j`]Y`Y`J\`fY`\]bk`Y ["8Yf
JYfhfUi`Ybga`]ggVfUi`W`_Ubb`b]W`h`bi`f`Z]bUbn]Y`Y`DfcV`Ya`Y`bUW
g]W`n]Y`Ybž`gcbXYfb`Ui`W`XUg`GY`Vghj`YfhfUi`Yb`XYf`C`dZYf`gW`k`Yf
YfgW`0hYfb`"8]Y`J`Yf`i`gh`XYf`Z]bUbn]Y`Yb`G]W`Yf`Y`h`]gh`Z0f`j`]Y`Y`
: Ua`j`]Yb`i`bX`9]bnY`dYfgcbYb`Y]bY`Yf`YV`]W`Y`6Y`Ughi`b ["

⇒ a d`]_Uh]cbYb`Z0f`X]Y

:]bUbnX]Ybgh`Y]ghi`b [gVfUbW`Y

8]YgYf`J`cfZU`]gh`Y]b`6Y]gd]Y`Z0f`Y]bYb`VfY]hYfYb`HfYbX`]b`XYf
:]bUbnk`Y`hž`VY]`XYa`6Yhfi [gZ`Y`]b`Y]bYa`GY`_hcf`ni`bY`a`Ybž`XYf
j`cb`J`YfhfUi`Yb`i`bX`hY [f]h`A`h`UV`Àb [] []gh`"8]Y`F`Y [i`]Yfi`b [`i`bX
, VYfk`UW`i`b [`gc`W`Yf`6Yfi`ZY`_0bbhY`bi`b`j`Yfgh`Àf`h`]b`XYb` : c`_i`g
f0W`Ybž`i`a`À`b`]W`Y`ni`_0bZh [Y`J`cfZ`Y`ni`j`Yf`]bXYfb`
:]bUbnUi`Zg]W`hgVY`0fXYb`_0bbhYb`Ui`Z [YZcfXYfh`k`YfXYbž`ghf]_hYfY
?cbhfc`Yb`Y]bni`Z0`fYbž`i`a`XUg`J`YfhfUi`Yb`XYf`?i`bXYb`]b`X]Y
6fUbW`Y`ni`gh`Àf`_Yb`"

GW` `i` ggZc` [Yfi`b [.`8Yf`K`Y [`bUW` `j`cfbY

8Ug`l`fhY]` [Y [Yb`XYb`Y`Ya`U`][Yb`J`Yfa`0 [YbgVYfU hYf`X]Ybh`U`g
Y]bXf]b [`]W`Y`K`Ufbi`b [`gck`c` `Z0f`6YfU hYf`U`g`Ui`W`Z0f`?i`bXYb`
K`À`fYbX`Yg`nY][hž`XUgg`Yhk`U][Y`J`Yfgh`0»`Y` [Y [Yb`XUg`;`YgYhn
VYghfUZh`k`YfXYbž`Y [h`Yg`Ui`W`X]Y`B`ch`k`YbX][_Y]h`Y]bYg`_f]h]gW`Yb
6`]W`_g`Ui`ZX]Y`K`U` `XYg` :]bUbnVYfU hYfg`bU`Y`" ?i`bXYb`gc`hYb
Ub [Y`U`hYb`k`YfXYbž`bZcfa`Uh]cbYb`ni`0VYfd`f0ZYb`i`bX`Y]b
 [Ygi`bXYg`A`]gg hfUi`Yb` [Y [Yb0VYf`0VYfa`À`][`Uh hfU`_h]`Yb
5b [YV`chYb`ni`Yb`hk`]W`_Y`b`"J`YfhfUi`Yb`]gh`YggYbn]Y`ž`UVYf`Yg`]gh
k`]W`h][ž`k`UW`gUa`ni`gY]b`i`bX`X]Y`Y][YbYb`Z]bUbn]Y`Yb
5b [Y`Y [Yb`Y]hYb` [i`h`ni`j`Yfgh`Y`Yb`"

B 5;

8 YhU]g

6 Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["XY